

## Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

| Št. modela | Serijska št.         | Opis izdelka  | Opis računa                              |
|------------|----------------------|---|--|
| 20954      | 404320000 in novejši | Kosilnica s pripomočkom za recikliranje, 55 cm                                | 55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE               |
| 20955      | 404320000 in novejši | Kosilnica s pripomočkom za recikliranje, 55 cm                                | 55CM WPM S-DECK 3N1 ZS                   |
| 20956      | 404320000 in novejši | Kosilnica s pripomočkom za recikliranje, 55 cm                                | 55CM RC S-DECK 3N1 ES                    |
| 20958      | 404320000 in novejši | Kosilnica s pripomočkom za recikliranje, 55 cm                                | 55CM WPM RC BOS BBC                      |
| 20959      | 404320000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW     |
| 20961      | 404320000 in novejši | Kosilnica s pripomočkom za recikliranje in pametnim sistemom za hrambo, 55 cm | 55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD |
| 21760      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler s pametnim sistemom SmartStow, 55 cm                       | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774      | 400000000 in novejši | Kosilnica Recycler, 55 cm   | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Zagotovljena je skladnost z naslednjimi direktivami:

| Modeli | Direktiva  |
|--------|--|
| Vsi    | 2000/14/ES (hrup), 2006/42/ES (varnost strojev), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost) |



|  |  |
|--|--|
| 20956  | 2014/35/EU (niskonapetostna direktiva)   |
| 21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767, 21768, 21770, 21771, 21772, 21773 in 21774 | 2011/65/EU (ROHS – omejevanje uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi) |

Podatki za direktivo o hrupu (2000/14/ES):

| Model | Klasifikacija | Širina košnje (cm) | Izmerjena raven zvočne moči (dBA)* | Zajamčena raven zvočne moči (dBA) | Hitrost motorja (vrt./min) |
|-------|---------------|--------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 20954 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 20955 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 20956 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 20958 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 20959 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 20961 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21760 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21761 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21762 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21763 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21764 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21765 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21766 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21767 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21768 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21770 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21771 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21772 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21773 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |
| 21774 | Kosilnica     | 55                 | 97                                 | 98                                | 2900                       |

Ugotovljeno po standardih ISO 11094: 1991 in EN ISO 3744:1995.

Ocena skladnosti: Priloga VI

Priglašeni organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



John Heckel  
Direktor inženiringa  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Julij 14, 2021

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

## Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company («Toro») spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

## Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

## Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

| Model | Nazivna moč (kW) | Teža stroja† (kg) | Tresljaji na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> )* |                       | Odstopanje |
|-------|------------------|-------------------|--|-----------------------|------------|
|       |                  |                   | Leva roka<br>Stopnja                         | Desna roka<br>Stopnja |            |
| 20954 | 2,73             | 37                | 5,5  | 5,4                   | 2,2        |
| 20955 | 2,73             | 37                | 5,7  | 3,0                   | 2,3        |
| 20956 | 2,73             | 40                | 5,7  | 3,0                   | 2,3        |
| 20958 | 2,73             | 41                | 5,1  | 4,7                   | 2,0        |
| 20959 | 2,73             | 37                | 5,5  | 5,4                   | 2,2        |
| 20961 | 2,73             | 35                | 2,1  | 1,9                   | 1,1        |
| 20964 | 2,73             | 37                | 3,1  | 2,7                   | 1,5        |
| 20965 | 2,73             | 35                | 2,5  | 2,0                   | 1,2        |
| 21760 | 2,73             | 37                | 5,5  | 5,4                   | 2,2        |
| 21761 | 2,73             | 37                | 5,5  | 5,4                   | 2,2        |
| 21762 | 2,73             | 37                | 5,7  | 3,0                   | 2,3        |
| 21763 | 2,73             | 40                | 5,7  | 3,0                   | 2,3        |
| 21764 | 2,73             | 41                | 5,1  | 4,7                   | 2,0        |
| 21765 | 2,73             | 35                | 2,1  | 1,9                   | 1,1        |
| 21766 | 2,73             | 37                | 3,1  | 2,7                   | 1,5        |
| 21767 | 2,73             | 37                | 3,1  | 2,7                   | 1,5        |
| 21768 | 2,73             | 35                | 2,5  | 2,0                   | 1,2        |
| 21770 | 2,73             | 37                | 5,5  | 5,4                   | 2,2        |
| 21771 | 2,73             | 37                | 4,3  | 4,3                   | 0,5        |
| 21772 | 2,73             | 37                | 3,7  | 2,4                   | 0,2        |
| 21773 | 2,73             | 37                | 2,0  | 2,7                   | 0,2        |
| 21774 | 2,73             | 37                | 2,8  | 2,5                   | 0,3        |

† Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo. \* Ugotovljeno po standardu EN ISO 5395-1:2013.

## Podatki o hrupu stroja

| Model | Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup> |            |
|-------|--------------------------------|------------|
|       | Stopnja                        | Odstopanje |
| 20954 | 89                             | 1          |
| 20955 | 89                             | 1          |
| 20956 | 89                             | 1          |
| 20958 | 88                             | 1          |
| 20959 | 89                             | 1          |
| 20960 | 88                             | 1          |
| 20961 | 85                             | 1          |
| 20964 | 88                             | 1          |
| 20965 | 87                             | 1          |
| 21760 | 89                             | 1          |
| 21761 | 89                             | 1          |
| 21762 | 89                             | 1          |
| 21763 | 89                             | 1          |
| 21764 | 88                             | 1          |
| 21765 | 85                             | 1          |
| 21766 | 88                             | 1          |
| 21767 | 88                             | 1          |
| 21768 | 87                             | 1          |
| 21770 | 89                             | 1          |
| 21771 | 83                             | 1          |
| 21772 | 85                             | 1          |
| 21773 | 85                             | 1          |
| 21774 | 83                             | 1          |

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljavca v skladu s standardom EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.